

Временное Техническое Соглашение

между ОАО «Газпром» и НАК «Нафтогаз Украины» об условиях сдачи-приемки природного газа на приграничных газоизмерительных станциях для транзита его через территорию Украины в январе 2009 года.

В целях обеспечения транзита российского природного газа в страны Европейских государств и республику Молдова Стороны договорились о нижеследующем:

1. ОАО «Газпром» обеспечит ежесуточную подачу газа для последующего транзита европейским потребителям 318,5 млн.куб.м природного газа, в том числе через:

ГИС Валуйки	-	41 млн.куб.м/сут
ГИС Писаревка, Ду 1400	-	45 млн.куб.м/сут
ГИС Суджа, Ду 1400	-	187.5 млн.куб.м/сут
ГИС Сохрановка	-	46,5 млн.куб.м/сут

Перераспределение выше указанных объемов по входам в ГТС Украины может проводиться по взаимному согласованию между ОДУ ДК «Укртрансгаз» и ЦПДД ОАО «Газпром» через следующие пункты входа ГИС Серебрянка, ГИС Писаревка Ду 1200, ГИС Прохоровка, ГИС Платово, ГИС Суджа Ду 1200.

2. ОАО «Газпром» в общих объемах газа, передаваемого на ГИС в соответствии с п. 2 настоящего Соглашения предусмотрит поставку для НАК «Нафтогаз Украины» в течение января 2009 г. 360 млн.куб.м газа для обеспечения технологических нужд ГТС Украины при транзите газа ОАО «Газпром» в Европейские страны (в дальнейшем – технологический газ).

3. НАК «Нафтогаз Украины» обязуется в течение 36 часов осуществить полную техническую подготовку газотранспортной системы и обеспечит транзит газа и его передачу ОАО «Газпром» на выходных ГИС в следующих объемах:

ГИС Ужгород	-	186,6 млн.куб.м/сут
-------------	---	---------------------

ГИС Берегово	-	23,7 млн.куб.м/сут
ГИС Дроздовичи	-	6,1 млн.куб.м/сут
ГИС Орловка	-	66,3 млн.куб.м/сут
ГИС Теково	-	0,6 млн.куб.м/сут

Для потребителей республики Молдова 12,7 млн.куб.м/сут через ГИС Алексеевка, ГИС Гребенники (г-дов АТИ, ШДКРИ, РИ).

Транзит газа в Балканском направлении осуществляется через территорию Республики Молдова через ГИС Каушаны (г-дов АТИ, ШДКРИ, РИ), а также по лупингам принадлежащим ЗАО «Газтрансит» (г-да АТИ).

4. ОАО «Газпром» обеспечивает избыточные давления газа на входе в ГТС Украины, в том числе на ГИС:

Суджа, Ду 1400	-	не ниже 60 кгс/см ²
ГИС Писаревка, Ду 1400	-	не ниже 70 кгс/см ²
ГИС Валуйки	-	не ниже 40 кгс/см ²
ГИС Сохрановка	-	не ниже 58 кгс/см ²

5. НАК «Нафтогаз Украины» обеспечивает избыточные давления газа на выходе из ГТС Украины:

ГИС Ужгород	-	не ниже 52 кгс/см ² (средне арифметическое значение по ГИС 1-4)
ГИС Берегово	-	не ниже 40 кгс/см ²
ГИС Дроздовичи	-	не ниже 34 кгс/см ²
ГИС Орловка	-	не ниже 51 кгс/см ²
ГИС Теково	-	не ниже 54 кгс/см ²

6. Подача и прием газа в течение месяца осуществляется, как правило, равномерно с допустимым отклонением суточных объемов от среднесуточного не более $\pm 5\%$, а по ГИС Ужгород – не более $\pm 3\%$.

7. ЦПДД ОАО «Газпром» и ОДУ ДК «Укртрансгаз» обмениваются всеми параметрами режима работы ГИС, прилегающих к ним компрессорных станций, не реже, чем каждые четыре часа .

8. Каждая из Сторон имеет право на получение информации от ПЭВМ, на которую выводится информация с автоматических вычислителей ГИС, а Сторона - владелец ГИС обеспечивает техническую возможность передачи такой информации в автоматическом режиме на ПЭВМ постоянного представителя контрагента.

9. В случае невозможности передачи такой информации в автоматическом режиме, владелец ГИС ежедневно до 12.00 (московское время) обязан предоставить контрагенту информацию от автоматических вычислителей расхода газа в объеме и формате, согласованном Сторонами.

10. Допускается отклонение фактических объемов подачи или приема газа за счет перераспределения потоков по направлениям по взаимной, письменно оформленной, договоренности Сторон.

11. Документальное оформление объемов технологического газа, который будет использован НАК «Нафтогаз Украины», будет осуществлено в рамках выполнения контракта между ОАО «Газпром» и НАК «Нафтогаз Украины» об объемах и условиях транзита природного газа через территорию Украины на период с 2003 по 2013 годы.

12. Стороны до 1 февраля 2009 года подпишут контракт на транзит природного газа через территорию Украины в 2009 году, а также Техническое Соглашение, которое является его неотъемлемой частью.

13. Настоящее Временное Техническое Соглашение вступает в действие с дня подписания и действует до 1 февраля 2009 года.

От ОАО «Газпром»

От НАК «Нафтогаз Украины»